

Germany-Hamburg: Sewerage work

OJ S 162/2013 22/08/2013

Contract award notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Hamburger Stadtentwässerung - Anstalt des öffentlichen Rechts

Postal address: Billhorner Deich 2

Town: Hamburg

Postal code: 20539

Country: Germany

For the attention of: Rainer Kröger

E-mail: rainer.kroeger@hamburgwasser.de

Telephone: +49 40788881420

Fax: +49 40788881499

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.hamburgwasser.de>**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Hamburg Water Cycle Jenfelder Au, Life 10 ENV/DE/158 Action 1, Bauliche Umsetzung, Liegenschaftserschließung Jenfelder Au, Schwarzwassernetz (Los 1), Grauwassernetz und Schmutzwasserkanäle (Los 2a, 2b) sowie Betriebshof mit Vakuumsstation (Los 3a).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: Hamburg, Stadtteil Jenfeld.

NUTS code DE600 Hamburg

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Los 1: Herstellung von 1 795 m Schwarzwasserleitungen da 125, von 1 930 m Schwarzwasserleitungen da 110, Maschinen- und Elektrotechnik für eine Vakuumsstation.

Los 2a: Herstellung von 1 770 m Grauwasser-Kanalisation DN 200, von 752 m Schmutzwasser-Kanalisation DN 250, von 436 m Grauwasserdruckrohrleitung da 125, eines

Grauwasser-Pumpwerkschachtes DN 2600 als Stahlbeton-Absenkschacht mit Unterwasserbetonsohle (Sohltiefe 5,73 m).

Los 2b: Herstellung von 1.479 m Grauwasser-Kanalisation DN 200, Maschinen- und Elektrotechnik für ein Schachtpumpwerk.

Los 3a: Herstellung eines eingeschossigen Gebäudes (ca. 8 x 8 m) mit Kellergeschoss für die zentrale Vakuumstation und eines Fettspeichertanks (ca. 3 x 8 m) mit besonderen Anforderungen nach Wasserhaushaltsgesetz (WHG) sowie Ablaufschacht, Elektrotechnik und Außenanlagen.

II.1.5. CPV code(s)

45232410 Sewerage work

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Los 1: S-09/0721, Los 2: S-09/0720, (S-09/1720, S-09/2720), Los 3a: (B-11/0002), B-11/0004, (B-11/0007), K-11/3452

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 69-114445](#) of 9.4.2013

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

31.7.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Arbeitsgemeinschaft Jenfelder Au, Vorwerk KG (GmbH & Co.)/Wähler GmbH

Postal address: Niedersachsenstraße 19-21

Town: Tostedt
Postal code: 21255
Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 4 412 184,61 EUR
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:
Not known

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes
Identification of the project: Hamburg Water Cycle Jenfelder Au, Life 10 ENV/DE/158 Action 1.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt
Postal address: Neuenfelder Straße 19
Town: Hamburg
Postal code: 21109
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@bsu.hamburg.de
Telephone: +49 40428402441
Fax: +49 40428402039
Internet address: <http://www.hamburg.de>

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

21.8.2013